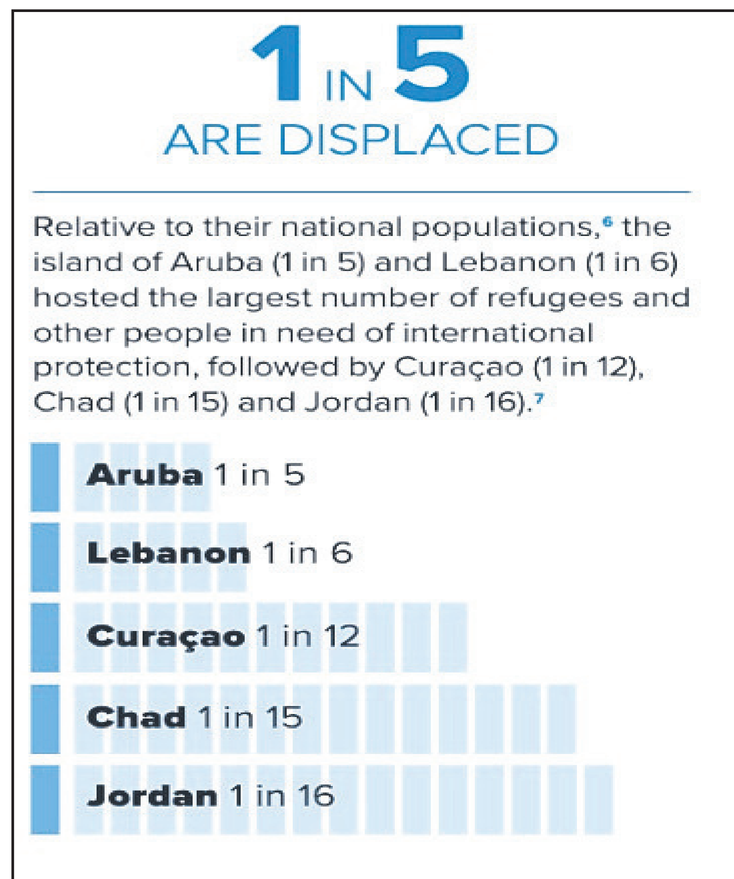
UNHCR den su rapport di mita aña:

Un di cada cinco persona na Aruba ta un refugiado

Recientemente, agencia di Refugiado pa Nacionnan Uni, UNHCR, a publica su rapport di tendencianan di mita di aña, den cual a bolbe destaca Aruba como e pais cu mayor cantidad di refugiado per capita.



Relativo na e poblacion nacional, e isla di Aruba ta conta cu e cantidad mas grandi di refugiado y otro hende den necesidad di proteccion internacional (1 di cada 5), sigui pa Libanon (1 di cada 6), Corsou (1 di cada 12), Chad (1 den 15) y Jordania (1 den 16).

UNHCR

Segun su website, e agencia di refugiado di ONU, UNHCR ta protege hende cu ta huy pa motibo di conflicto y persecucion, trahando cu gobierno- y partnernan na mas di 130 pais pa provee sosten pa salba bida y salvaguardia nan derechonan.

E Oficina Multi-Pais di UNHCR (MCO) na Panama ta sostene refugiado y solicitante di asilo na nuebe estado y teritorio Caribense, incluyendo Aruba y Corsou. MCO Panama ta colabora cu gobiernonan, agencianan di ONU, NGOs, sociedad civil y comunidadnan anfitrion pa yuda hendenan desplasa haya seguridad y reconstrui nan bida, atendiendo situacionnan di desplasamento Venezolano, Nicaraguense y Colombiano den e region. Segun su FactSheet di 2024, MCO Panama a rekeri na 2024 un cantidad di $56.1 miyon den rekisito financiero pa opera den tur su teritorionan.

UNHCR a establece un oficina na Aruba na 2018, cubriendo tanto Aruba como Corsou. E oficina ta traha di cerca cu autoridadnan local, sociedad civil y comunidadnan anfitrion pa provee proteccion, asistencia legal y sosten di emergencia pa refugiado y solicitantenan di asilo. Tambe ta boga pa solucionnan sostenible, ta promove inclusion social y ta reforsa e capacidad local di respuesta pa duna miho sosten na poblacionnan desplasa den e teritorionan aki.

Refugiado na Aruba

Segun UNHCR, entre april y juni 2024 tabatin 31mil refugiado y migrante Venezolano ta biba na Aruba y Corsou. Manera menciona, Aruba y Corsou ta para como e di prome y di cuatro pais na mundo cu e mayor cantidad di refugiado compara cu nan poblacionnan local.

Conseho Noruego di Refugiado (NRC) ta nota cu 16.1 porciento di e poblacion di Aruba ta refugiado. Mester destaca cu e cifranan aki ta inclui solamente hende cu a registra como un refugiado cerca un organisacion manera UNHCR y otronan, pero no ta inclui esnan cu no a registra cerca un organisacion. E cifra aki tampoco ta inclui migrantenan indocumentado cu no ta refugiado of solicitante di asilo.

NRC ta nota cu Aruba ainda tin lasonan cercano cu Hulanda, cu ta esun cu ta controla politica di exterior y seguridad. Pasobra hende por obtene un paspoort Hulandes na Aruba, autoridadnan di ambos pais ta teme cu esaki lo atrae un cantidad enorme di refugiado y migrante si no ta sigui un politica estricto di asilo.

Segun NRC, pa miedo di keda deporta, como tambe pasobra Aruba no ta permiti solicitantenan di asilo registra pa traha, mayoria refugiado y migrante ta biba scondi for di autoridadnan, y ta traha den parti informal di economia. Como resultado, ta dificil pa sa exactamente con hopi di nan a huy bin nos isla. E cifra di 17mil ta e calculacion di UNHCR.

Traficacion – no solamente di hende

CSIS (Centro pa Estudio Strategico Internacional), ta destaca cu Venezuela ta e desplasamento forsa mas grandi cu no ta forsa pa conflicto den henter mundo. Durante siglos, proximidad geografico, comercio, lasonan cultural y regulacionnan suave di biahe a crea conexionnan vital entre Aruba of Corsou y Venezuela. Ciudadanonan Venezolano no tabatin mester di visa pa biaha na e isla te cu 2020. Asina e islanan aki tabata un destinacion natural pa Venezolanonan huyendo, cu algun inicialmente yegando via boto. Otronan, specialmente esnan yegando iregularmente, ta hacie riba barconan di pesca chikito, opera pa contrabandistanan. Hopi biaha ta yena e barconan aki mas cu nan limitenan safe di capacidad, aumentando e probabilidad di accidente riba lama. 25 Venezolano a muri of desaparece den Caribe na 2022.

Autoridadnan Arubano a bisa CSIS cu nan ta identifica entre tres pa cinco boto pa aña, cu usualmente no ta transporta solamente hende, sino tambe arma, droga y gasolin pa benta ilegal. Nan tambe ta calcula cu pa cada boto identifica, tin al menos dies otro cu ta bay sin detecta.

Ademas, Departamento di Estado Mericano na 20204 ta clasifica Aruba den 'Tier 2' relaciona cu traficacion. Esaki pasobra "gobierno di Aruba no ta cumpli completamente cu e standardnan minimo pa eliminacion di traficacion, pero ta haciendo esfuersonan significante pa esaki." Segun e Departamento, gobierno a demostra cu a aumenta esfuerso en general compara cu e periodo anterior, pues Aruba a keda den Tier 2. E esfuersonan aki ta inclui adopta y train oficial pa implementa un SOP nobo riba identificacion y referencia di victima, modifica politica interno pa separa acceso di e victima na servicio for di e caso criminal asocia, y haci amienda na ley anti-traficacion pa facilita persecucion di criminalidad forsa como crimen di traficacion. Gobierno a lansa varios campaña di conscientisacion, incluyendo un pelicula cortico riba traficacion sexual online.

Sinembargo, Departamento di Estado Mericano ta nota cu gobierno di Aruba no a cumpli cu e standardnan minimo den varios area clave. E uso di un facilidad di shelter di uso mixto a keda inoperable na 2023, y gobierno no a aproba e propuesta di NAP prome cu fin di e periodo di rapport. Gobierno no a persigui ni condena ningun traficador pa di cinco aña consecutivo, y a identifica menos victima. Institucionnan anti-traficacion clave no a coordina efectivamente, afectando e persecucion di crimennan di traficacion.

Incertidumbre

E asunto di status pa Venezolanonan – sea ta proteccion temporal, asilo, status di refugiado of residencia – ta relevante pa tanto Aruba como Corsou, segun CSIS. Manera mayoria di pais, ambos isla ta depende riba definicionnan internacional di proteccion di asilo y refugiado cu ta enfoca riba conflicto y persecucion como causanan subyacente di desplasamento. Segun e deficionnan aki, hende cu ta huy di pobresa, mal maneho economico, scarsedad di bienes publico y crimen, no ta ser considera refugiado. Pues e crisis aki ta diferente di otro scenarionan di desplasamento, pa motibo di e factornan desplasando Venezolanonan. Mientras tanto, e situacion di e desplasadonan ta hopi similar.

Venezolanonan forsa pa huy di nan hogar pa motibo di accionnan autoritario – accionnan cu a somete su lidernan na un investigacion andando di Corte Criminal Internacional pa posible crimen contra humanidad – y mal maneho economico ta enfrenta hopi di e mesun retonan den desplasamento cu esnan desplasa pa guera, pero sin e mesun proteccion y status cu ta otorga na refugiadonan.

Regularisacion

CSIS ta nota cu e proceso pa Venezolanonan cu ta purba obtene status regular of protegi ta varia significantemente entre Aruba y Corsou. Sinembargo, ambos ta rekeri Venezolanonan pa presenta documentonan dificil pa obtene (manera paspoort) of necesidad di un dunado di trabao den sector formal. Ademas, e institucionnan responsable pa e procesonan aki – manera ministernan di Husticia, Educacion y Exterior – tin falta severo di recurso na ambos pais.

Na Aruba, aproximadamente 2mil Venezolano ta aplica pa proteccion di asilo cada aña, segun un calculacion independiente publica pa CSIS, maske oficialnan a duna un cantidad mas abao den entrevistanan cu CSIS: 4,107 entre 2015 y 2022. Sin importa e cantidad, realidad ta cu mayoria di e solicitudnan aki ta rechasa pasobra Aruba ta reconoce solamente asilo basa riba persecucion politico segun normanan internacional, mientras cu mayoria Venezolano ta huy basa riba necesidad humanitario.

Cu e dificultad pa regularisa nan status, Venezolanonan trahando ilegalmente ta den riesgo di deportacion: Entre 2020 y 2022, a deporta 1,348 persona back na Venezuela, segun oficialnan local.

Otro pais

Mientras tanto, desaroyonan internacional ta nifica cu refugiadonan ta yegando cada bes mas for di otro paisnan cu no ta Venezuela. Por ehemplo, e crisis di gang na Haiti a pone cu e fluho di migrante for di e isla aki a aumenta den ultimo añanan. Igualmente, tin un cantidad grandi di refugiado di Ecuador cu ta busca proteccion na Aruba.